


DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr: / Nr. 12/CPR/2015/2

| | | | | |
|---|---|---|---------|--|
| 1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: ¹ 1. <i>Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:</i> ¹ | Asfalt drogowy modyfikowany polimerami ORBITON 45/80-55 E Polimerais modifikuotas bitumas ORBITON 45/80-55 E | | | |
| 2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: ¹ 2. <i>Naudojimo paskirtis (-ys):</i> ¹ | Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przeno- szących ruch kołowy <i>Kelių, oro uostų ir kitų bitumo paviršių statybai ir priežiurai</i> | | | |
| 3. Producent: ¹ 3. <i>Gamintojas:</i> ¹ | Polski Koncern Naftowy ORLEN S.A. ul. Chemików 7 09-411 Płock, Polska, <i>Lenkija</i> Tel.: (+48) 24 365 22 41 WYDZIAŁ ASFALTÓW PR4-1 ul. Chemików 7, 09-411 Płock, Polska, <i>Lenkija</i> | | | |
| 4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytko- wych: ¹ 4. <i>Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):</i> ¹ | 2+ | | | |
| 5. Norma zharmonizowana: ¹ 5. <i>Darnusis standartas:</i> ¹ Jednostka lub jednostki notyfikowane: ¹ <i>Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):</i> ¹ | EN 14023:2010 LST EN 14023:2010 (TRA Bitumas 14) Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., nr. identyfikacyjny 1434 <i>Polish Centre for Testing and Certification, No. 1434</i> | | | |
| 6. Deklarowane własności użytkowe: ¹ 6. <i>Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):</i> ¹ | | | | |
| Zasadnicze charakterystyki Esminės charakteristikos | Właściwości użytkowe Eksploatacinės savybės | Zharmonizowana specyfikacja techniczna Darnioji techninė specifikacija | | |
| Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknięcia PIK wg LST EN 1427) <i>Nuoseklumo veikiant aukšta temperatūra (Minkštėjimo temperatūra pagal tįjedo ir rutulio metodą pagal LST EN 1427)</i> | ≥ 55 | °C | klasa 7 | EN 14023:2010 LST EN 14023:2010 (TRA Bitumas 14) |
| Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg LST EN 1426) <i>Nuoseklumo netiesioginio temperatūros operacijoje (penetracija kai yra 25°C pagal LST EN 1426)</i> | 45 – 80 | 0,1mm | klasa 4 | |
| Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg LST EN 12593) <i>Trapūs ne žemos temperatūros darbui (Trapumo temperatūra pagal Frasą pagal LST EN 12593)</i> | ≤ -15 | °C | klasa 7 | |

¹ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.
 ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.

¹ EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 305/2011 2011 m. kovo 9 d.
 KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 574/2014 2014 m. vasario 21 d.

| Zasadnicze charakterystyki <i>Esminės charakteristikos</i> | Właściwości użytkowe <i>Ekspluatacinės savybės</i> | | | Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Darnioji techninė specifikacija</i> |
|---|---|-------------------|---------|--|
| Zakres plastyczności wg LST EN 14023 <i>Plastiškumo sritis pagal LST EN 14023</i> | NR | °C | klasa 0 | EN 14023:2010 LST EN 14023:2010 (TRA Bitumas 14) |
| Stalność konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg LST EN 12607-1): <i>Stabilumas ir nuoseklumas – atsparumas kietėjimui (RTFOT metodos pagal LST EN 12607-1):</i> | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - zmiana masy po RTFOT - <i>masės pokytis po RTFOT</i> - pozostała penetracja w 25°C po RTFOT - <i>liekamoji penetracija kai yra 25°C RTFOT</i> - wzrost temperatury mięknienia PiK po RTFOT - <i>Inkštėjimo temperatūros pagal tįdą ir rutulį padidėjimaspo RTFOT</i> - spadek temperatury mięknienia PiK po RTFOT - <i>minkštėjimo temperatūros pagal tįdą ir rutulį padidėjimaspo RTFOT</i> - nawrót sprężysty w 25°C po RTFOT - <i>tamprioji santykinė deformacija, kai yra 25°C RTFOT</i> | ≤ 0,5 | % | klasa 3 | |
| | ≥ 60 | % | klasa 7 | |
| | ≤ 8 | °C | klasa 2 | |
| | ≤ 2 | °C | klasa 1 | |
| Kohezja (siła rozciągania wg LST EN 13589 i LST EN 13703) <i>Sanglaudos (sankiba tamprumo jėgos metodu, kai yra nurodyta temperatūra pagal LST EN 13589 ir LST EN 13703)</i> | ≥ 3 (5°C) | J/cm ² | klasa 2 | |
| Odształcenie sprężyste (nawrót sprężysty w 25°C wg LST EN 13398) <i>Tamprioji santykinė deformacija (tamprioji santykinė deformacija kai yra 25°C pagal LST EN 13398)</i> | ≥ 70 | % | klasa 3 | |
| Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych <i>Pavojingų medžiagų</i> | spełnia <i>atitinka</i> | | | |
| Właściwości dodatkowe <i>Papildomos savybės</i> | Właściwości użytkowe <i>Ekspluatacinės savybės</i> | | | Zharmonizowana specyfikacja techniczna <i>Darnioji techninė specifikacija</i> |
| Temperatura zapłonu (tygiel otwarty Clevelanda wg LST EN ISO 2592) <i>Uzliesmošanas (Cleveland open cup pagal LST EN ISO 2592)</i> | ≥ 235 | °C | klasa 3 | EN 14023:2010 LST EN 14023:2010 (TRA Bitumas 14) |
| Stabilność magazynowania wg LST EN 13399 <i>Patvarumas sandėliuojant pagal LST EN 13399</i> | | | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - różnica temperatur mięknienia wg LST EN 1427 - <i>minkštėjimo temperatūrų skirtumas pagal LST EN 1427</i> - różnica penetracji w 25°C wg LST EN 1426 - <i>penetracijų skirtumas, kai yra 25°C pagal LST EN 1426</i> | ≤ 5 | °C | klasa 2 | |
| | ≤ 9 | 0,1mm | klasa 2 | |
| 7. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. ¹ | | | | |
| 7. Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui. ¹ | | | | |
| W imieniu producenta podpisał(-a): ¹ <i>Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):¹</i> | | | | |
| Krzysztof Kozera – Kierownik Bloku Olejowo - Asfaltowego <i>(imię i nazwisko / vardas ir pavardė)</i> | | | | |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between; width: 100%;"> <div data-bbox="188 1675 416 1760"> Płock, 19.09.2016 (miejsce i data wydania) <i>(vieta išdavimo data)</i> </div> <div data-bbox="1098 1588 1273 1760">  <p>(podpis) (parašas)</p> </div> </div> | | | | |

¹ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 574/2014 z dnia 21 lutego 2014 r.

¹ EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 305/2011 2011 m. kovo 9 d.
KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 574/2014 2014 m. vasario 21 d.